

TRANSLATION

VIET TIN GLOBAL TRADING JOINT STOCK COMPANY
<https://viettinbpo.com/>
Tel: 024 7306 4899 / 096 218 6696
CERTIFICATE ACCURATE TRANSLATION
Ha Noi, Date 28 Month 02 Year 2023

**VIETNAM NATIONAL PETROLEUM
GROUP**

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

No. 150/PLX-NQ-HDQT

Hanoi, June 22, 2023



PETROLIMEX

RESOLUTION

Approving Group's guidelines of divestment from Petrolimex (Lao) Sole Co., Ltd

PETROLIMEX'S BOARD OF MANAGEMENT

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020;

Pursuant to the Decision No. 828/QD-TTg of the Prime Minister dated 5/31/2011 on Petrolimex equitization and restructuring;

Pursuant to Petrolimex's Charter approved on April 26, 2021 by the General Meeting of Shareholders and the Organization and Operation Regulation of the Group's Board of Management (the Decision No. 219/PLX-QD-HDQT dated April 29, 2021);

With reference to the public written consultation results of Petrolimex members of Board of Management held on June 19, 2023,

HEREBY RESOLVES:

Article 1. Approve the "Group's guidelines of divestment from Petrolimex (Lao) Sole Co., Ltd" under the proposal report of the Head of Head of Study Committee on Group Divestment (Committee No. 274) at Petrolimex (Lao) Sole Co., Ltd (PLL) dated June 7, 2023.

Article 2. Implementation:

1. The Chairman of Petrolimex Board of Management is authorized to directly direct the Committee No. 274 to prepare the plan, implement in accordance with the work schedule and plan approved at the Group Restructuring Project, report the Group's Board of Management for consideration and approval as the basis to submit to the Commission for the Management of State Capital at Enterprises and the competent authorities for approval as prescribed by the laws and the Group's regulations.

2. The Committee No. 274 inherits all documents, materials, partners, procedures and sequences, etc. launched by the Committee No. 119 to speed up the Group's divestment at PLL.

Article 3. This Resolution is valid since approval date.

The members of the Board of Management, the General Director, Chief Accountant, Heads of Petrolimex BOM Committees, the Head of Committee No. 274 on Group Divestment at Petrolimex (Lao) Sole Co., Ltd, the President, the General Director of Petrolimex (Lao) Sole Co., Ltd and related organizations and individuals are responsible for fulfilling this Resolution./.



Recipients:

- As in Article 3 (for fulfillment);
- The Group's Party Committee (for reporting);
- The Group's Supervisory Board;
- Archives in office, General Affairs Dept. (10 copies)

P/P THE BOARD OF MANAGEMENT

THE CHAIRMAN

Pham Van Thanh

(Signed & sealed)

.001
ÔNG
SỐ PH
JON
/IỆT
GLO
LINH

LỜI CHỨNG CỦA BIÊN DỊCH VIÊN

Hôm nay, ngày 28 tháng 02 năm 2025, Tại Văn phòng giao dịch của Công ty Cổ phần Thương Mại Việt Tín Global, số 18 ngõ 497 đường Nguyễn Trãi, Quận Thanh Xuân, Hà Nội. Tôi là Biên dịch viên Bùi Thị Lệ xác nhận đã dịch thuật tài liệu từ tiếng Việt sang tiếng Anh
Cặp ngôn ngữ: Tiếng Việt sang tiếng Anh

Biên Dịch Viên



Bùi Thị Lệ

Ngày 28 tháng 02 năm 2025

Tôi là Tổng Giám Đốc của Công ty Cổ phần Thương Mại Việt Tín Global

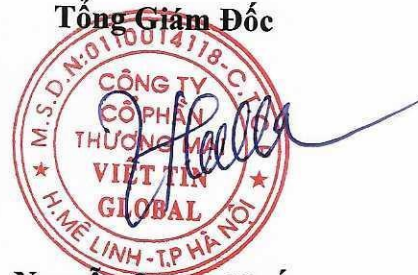
XÁC NHẬN RẰNG

Bản dịch này do Biên dịch viên Bùi Thị Lệ thực hiện dịch thuật từ Việt sang tiếng Anh
Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của Biên dịch viên Bùi Thị Lệ

- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Bản dịch gồm bản dịch kẹp chung với bản gốc.

CÔNG TY CP Thương Mại Việt Tín Global

Tổng Giám Đốc



Nguyễn Quang Huân

417
TY
HÀN
G MẠI
TÍN
BAL
TP H

ORIGINAL

TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số: **150** / PLX - NQ - HĐQT

Hà Nội, ngày **22** tháng **06** năm **2023**.



PETROLIMEX

NGHỊ QUYẾT

Về việc phê duyệt chủ trương thoái vốn đầu tư của Tập đoàn
tại Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Quyết định số 828/QĐ-TTg ngày 31/05/2011 của Thủ tướng Chính phủ
phê duyệt Phương án cổ phần hóa và cơ cấu lại Tổng công ty Xăng dầu Việt Nam;

Căn cứ Điều lệ Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam đã được Đại hội đồng cổ đông thông
qua ngày 26 tháng 04 năm 2021 và Quy chế tổ chức và hoạt động của Hội đồng quản trị
Tập đoàn (Quyết định số 219/PLX-QĐ-HĐQT ngày 29/04/2021);

Căn cứ kết quả lấy ý kiến các thành viên Hội đồng quản trị Tập đoàn Xăng dầu
Việt Nam bằng văn bản ngày 19 tháng 06 năm 2023,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê duyệt chủ trương “Thoái toàn bộ vốn đầu tư của Tập đoàn Xăng dầu
Việt Nam tại Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào”; theo báo cáo đề xuất của Trưởng
ban Nghiên cứu, xây dựng phương án thoái vốn đầu tư của Tập đoàn (Ban 274) tại
Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào (Công ty PLL) ngày 07/06/2023.

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Ủy quyền cho Chủ tịch Hội đồng quản trị Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam chỉ đạo
trực tiếp Ban 274 thực hiện xây dựng phương án; triển khai thực hiện đảm bảo tiến độ
và kế hoạch đã được phê duyệt tại Đề án cơ cấu lại Tập đoàn; báo cáo Hội đồng quản trị
Tập đoàn xem xét, quyết định, làm căn cứ trình Ủy ban Quản lý vốn Nhà nước tại doanh
nghiệp, cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định của pháp luật và Tập đoàn.

2. Ban 274 kế thừa toàn bộ tài liệu, hồ sơ, đối tác, quy trình, trình tự... của Ban 119
đã triển khai để đẩy nhanh tiến độ thực hiện thoái vốn của Tập đoàn tại Công ty PLL.

Điều 3. Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Các thành viên Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng các
Ban Hội đồng quản trị Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam, Trưởng Ban 274 Tập đoàn, Chủ
tịch Công ty, Tổng Giám đốc Công ty TNHH MTV Petrolimex Lào và các cá nhân, tổ
chức có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nơi nhận:

- Như điều 3 (để t/hiện);
- Đảng ủy Tập đoàn (để b/cáo);
- BKS Tập đoàn;
- Lưu: VT, BTH (10b).

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH
TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM

Phạm Văn Thanh

C. C. T. C. P.
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ